



PL-BY-UA  
2007-2013



Program Współpracy Transgranicznej  
Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013  
jest współfinansowany ze środków  
Unii Europejskiej.

# Program Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013

Zasady dotyczące  
drugiego naboru wniosków  
16 maja 2011 – 30 września 2011



PL-BY-UA  
2007-2013



Program Współpracy Transgranicznej  
Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013  
jest współfinansowany ze środków  
Unii Europejskiej.

## Podstawy prawne (1)

- Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 1638/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 2006 roku ustanawiające przepisy ogólne w sprawie Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa (dalej – EISP Rozporządzenie);
- Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 951/2007 z dnia 9 sierpnia 2007 roku ustanawiające przepisy wykonawcze programów współpracy transgranicznej;
- Rozporządzenie Komisji (WE, Euroatom) Nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 roku w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (dalej – Rozporządzenie finansowe)
- Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) Nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 roku ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Komisji 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich;
- Strategia Współpracy Transgranicznej w ramach Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa 2007-2013 (dalej - Strategia);

## Podstawy prawne (2)

- Praktyczny przewodnik po procedurach zawierania umów dla zewnętrznych działań Unii Europejskiej (dalej – PRAG);
- Decyzja Komisji K(2008) 6411 z dnia 6 listopada 2008 roku zatwierdzająca Program Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina (Dokument Programowy);
- Regulamin Organizacyjny Wspólnego Komitetu Monitorującego (dalej – Regulamin WKM);
- Regulamin Organizacyjny WST;
- Pakiet aplikacyjnych (m.in. Wytyczne dla wnioskodawców wraz z wszystkimi załącznikami).

*Wszystkie dokumenty dostępne na stronie WST- [www.pl-by-ua.eu](http://www.pl-by-ua.eu)*



PL-BY-UA  
2007-2013



Program Współpracy Transgranicznej  
Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013  
jest współfinansowany ze środków  
Unii Europejskiej.

## Drugi nabór wniosków

### Priorytet 1 - Wzrost konkurencyjności obszaru przygranicznego

Działanie 1.1 Lepsze warunki dla przedsiębiorczości

Działanie 1.2 Rozwój turystyki

Działanie 1.3 Poprawa dostępności regionu

### Priorytet 2 - Poprawa jakości życia

Działanie 2.1 Ochrona środowiska w obszarze przygranicznym

Działania 2.2. Efektywność i podniesienie bezpieczeństwa na granicach

### Priorytet 3 - Współpraca sieciowa oraz inicjatywy społeczności lokalnych

Działanie 3.1 Rozwój regionalnych i lokalnych możliwości współpracy transgranicznej.

Działanie 3.2. „Inicjatywy społeczności lokalnych” będzie ogłoszone w kolejnym naborze wniosków.



PL-BY-UA  
2007-2013



Program Współpracy Transgranicznej  
Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013  
jest współfinansowany ze środków  
Unii Europejskiej.

## Wysokość dofinansowania

Środki dostępne w naborze: 88 143 349,25 EUR

Wszelkie dofinansowanie przyznane w ramach drugiego naboru wniosków musi mieścić się w następujących kwotach minimalnych i maksymalnych:

minimalna kwota dofinansowania: 100 000 EUR

maksymalna kwota dofinansowania: 4 000 000 EUR

Dofinansowanie nie może przekroczyć 90% całkowitych kosztów kwalifikowalnych.

Minimalna wartość wkładu własnego beneficjentów wynosi 10% całkowitych kosztów kwalifikowalnych.

Koszty związane z przygotowaniem projektu i pakietu aplikacyjnego nie są kwalifikowalne i nie mogą być ujęte w budżecie.



PL-BY-UA  
2007-2013



Program Współpracy Transgranicznej  
Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013  
jest współfinansowany ze środków  
Unii Europejskiej.

## Ogólne warunki dotyczące projektu

Maksymalny okres realizacji projektu - 24 miesiące

Zakończenie działań w projektach – nie później niż 31.12.2015 r.

Transgraniczny charakter projektu

Wspierane będą tylko projekty o charakterze niekomercyjnym (non-profit) - projekt nie może generować zysku

Projekty, które wykazują negatywny wpływ na środowisko naturalne, nie mogą otrzymać dofinansowania.

Projekt musi być wdrażany na obszarze Programu.

Projekty infrastrukturalne i działania infrastrukturalne mogą być realizowane tylko w głównych rejonach wsparcia. W wyjątkowych przypadkach i jeśli jest to konieczne, aby osiągnąć cele projektu, niektóre działania mogą być realizowane poza obszarem Programu, jednakże na terytorium PL, BY lub UA – uzasadnienie we wniosku aplikacyjnym.

## Rodzaje Projektów

projekty zintegrowane, w których każdy z partnerów realizuje część działań wspólnego projektu na swoim terytorium;

projekty symetryczne, w których podobne działania są prowadzone równoległe po obu stronach wspólnej granicy;

projekty proste o skutku transgranicznym, realizowane głównie lub wyłącznie po jednej stronie wspólnej granicy, ale stanowiące korzyść dla obu partnerów.

Projekty zintegrowane o zrównoważonym budżecie wnioskodawcy i partnera(ów) będą traktowane jako projekty priorytetowe.



PL-BY-UA  
2007-2013



Program Współpracy Transgranicznej  
Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013  
jest współfinansowany ze środków  
Unii Europejskiej.

## Charakter działań

Projekt infrastrukturalny zdefiniowany jest jako: projekt wymagający pozwolenia na budowę lub jego odpowiednika (np. zgłoszenie robót budowlanych, decyzja w zakresie kompleksowej ekspertyzy państwowej), zgodnie z prawem krajowym obowiązującym na terytorium kraju, w którym przedmiotowe prace mają miejsce, lub jakikolwiek projekt, z uwzględnieniem infrastrukturalnych działań składowych (określonych w Budżecie jako roboty w pozycji 6) o łącznej wartości przekraczającej 50 000 EUR.

Projekty inwestycyjne określa się jako: projekty dotyczące zapewnienia dostaw w postaci majątku trwałego (np. komputery, maszyny, narzędzia itp.) o wartości przekraczającej 50 000 EUR.

Pozostałe projekty niezdefiniowane jako "infrastrukturalne" lub "inwestycyjne,, uważane są za projekty miękkie.

Charakter działań określa zakres wymaganych załączników do wniosku projektowego !





PL-BY-UA  
2007-2013



Program Współpracy Transgranicznej  
Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013  
jest współfinansowany ze środków  
Unii Europejskiej.

## Etapy aplikowania i kontraktacji

- Ogłoszenie nabór wniosków projektowych
- Złożenie przez aplikanta kompletnego wniosku do WST
- ocena wniosku (w 1 etapie oceny sprawdzana jest zgodność administracyjna i kwalifikowalność, w 2 etapie wnioski oceniane są merytorycznie)
- Podpisanie umowy o dofinansowanie pomiędzy aplikantem i Wspólną Instytucją Zarządzającą (MRR)
- Rozpoczęcie wdrażania projektu zgodnie z podpisaną umową o dofinansowanie.

## Kto może aplikować o środki ?

W celu spełnienia kryterium kwalifikowalności w zakresie uzyskania dofinansowania grantowego, wnioskodawca musi:

- posiadać status osoby prawnej lub jednostki nieposiadającej osobowości prawnej (tylko dla PL partnerów) oraz
- być organizacją nastawioną na nieosiągnięcie zysku oraz
- należeć do określonego typu organizacji, takich jak: organizacje pozarządowe, podmioty sektora publicznego, władze lokalne, podmioty prawa publicznego, międzynarodowe (międzyrządowe) organizacje oraz
- posiadać przynależność państwową polską, białoruską lub ukraińską. Powyższy obowiązek nie ma zastosowania do organizacji międzynarodowych oraz
- ponosić bezpośrednią odpowiedzialność za przygotowanie i zarządzanie projektem z udziałem swoich partnerów, i nie działać jako pośrednik oraz
- być zarejestrowanym i mieć swoją siedzibę na objętym Programem obszarze kwalifikowalnym



PL-BY-UA  
2007-2013

Financed by  
the European Union



## Partner Wiodący = Wnioskodawca

- partner wiodący jest wyznaczany przez wszystkich partnerów przed złożeniem wniosku;
- składa wniosek projektowy;
- podpisuje Deklarację wnioskodawcy i Oświadczenie o zapewnieniu współfinansowania;
- jest odpowiedzialny prawnie i finansowo wobec WIZ za realizację całości projektu;
- przyjmuje wkład finansowy od WIZ i odpowiada za przekazanie części dofinansowania na rzecz partnerów;
- dokonuje zwrotu na rzecz WIZ kwot nienależnie wypłaconych w ramach realizacji projektu;
- zapewnia monitoring i sprawozdawczość projektu;
- działa jako **jedyny bezpośredni kontakt** między projektem a strukturami wdrażającymi program (WIZ, WST itd.).

## Partnerzy

Partnerzy muszą spełniać kryteria kwalifikowalności mające zastosowanie do wnioskodawcy.

W uzasadnionych przypadkach partnerzy mogą pochodzić spoza obszaru objętego Programem, lecz muszą być zlokalizowani na obszarze jednego z państw uczestniczących w programie.

Powyższy wyjątek może mieć zastosowanie jedynie w oparciu o szczególne uzasadnienie wskazujące, że przedmiotowe działania nie mogą być zrealizowane lub mogą wystąpić trudności w ich realizacji bez udziału danego partnera.

Wniosek zostanie poddany ocenie przez Komitet Oceniający na etapie oceny technicznej i będzie podlegał decyzji WKM w zakresie konieczności zaangażowania partnerów spoza obszaru kwalifikowalnego programu i zatwierdzenia wyżej wymienionego wyjątku.

## Z jakich dokumentów składa się pakiet aplikacyjny?

### Wytyczne dla Wnioskodawców z załącznikami:

- Załącznik A – Formularz wniosku aplikacyjnego (Grant Application Form),
- Załącznik B – Budżet składający się z 3 części: B1-Budżet projektu, B2-uzasadnienie wydatków, oraz B3-źródła finansowania,
- Załącznik C – Matryca Logiczna (wypełniona w języku wniosku)
- Załącznik D – Opis projektu w języku angielskim (wraz z Matrycą Logiczną w języku angielskim)

Dokumenty uzupełniające: A1 - A13

Dokumenty do wiadomości (na etapie aplikowania o środki): Załącznik E – umowa grantowa wraz z aneksami



PL-BY-UA  
2007-2013



Program Współpracy Transgranicznej  
Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013  
jest współfinansowany ze środków  
Unii Europejskiej.

## Pakiet aplikacyjny

### UWAGA!

Wspólny Komitet Monitorujący zatwierdził pakiet aplikacyjny w j. angielskim, dlatego angielskojęzyczna wersja pakietu jest wersja obowiązująca.

Tłumaczenia pakietu aplikacyjnego na języki narodowe (polski, ukraiński i rosyjski) służą jedynie celom informacyjnym.



PL-BY-UA  
2007-2013

Financed by  
the European Union



# Dziękuję za uwagę !

Wspólny Sekretariat Techniczny  
Program Współpracy Transgranicznej  
Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013  
Centrum Projektów Europejskich  
Ul. Domaniewska 39a  
02-672 Warszawa, Polska  
[www.pl-by-ua.eu](http://www.pl-by-ua.eu)